

使用前先看说明书

有任何问题请联系客服马上给您处理
请您千万不要随意差评,我们服务到您满意为止

重点：收到货后第一时间插上充电线充电，直至充满电后在使用，可以让蓝牙耳机寿命更长
重点：不要使用2A以上电流的超级快充，以免电流太大损坏电路芯片



打开充电盒盖子，取出2个耳机同时红蓝灯闪烁，变成一个闪烁另外一个熄灭，即表示耳机和耳机配对成功。



打开手机蓝牙，搜索出SP16设备并点击连接即可



连接手机成功后，两个耳机都不闪灯。



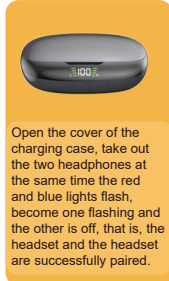
耳机触摸操控位置
红色圈内

Read the manual before use

If you have any questions, please contact the customer service to deal with them immediately Please do not make negative comments at will. Our service is up to your satisfaction

Important: Plug in the charging wire for charging at the first time after receiving the goods, and use it after fully charging, which can make the Bluetooth headset last longer

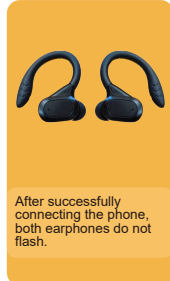
Important: Do not use super fast charging with current above 2A to avoid damaging the circuit chip due to excessive current



Open the cover of the charging case, take out the two headphones at the same time the red and blue lights flash, become one flashing and the other is off, that is, the headset and the headset are successfully paired.



Turn on Bluetooth on your mobile phone, search for SP16 devices and click on the connection.



After successfully connecting the phone, both earphones do not flash.



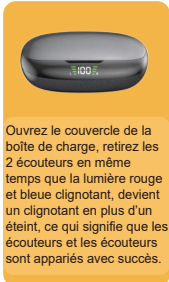
the earphone touch control is marked in red circle

Utiliser le manuel

Merci pour votre achat, s'il vous plaît laissez-nous un commentaire positif si vous êtes satisfait. Si n'importe quelle question, nous vous aidons à traiter à la première fois

Remarques: veuillez recevoir les écouteurs. Pour la première utilisation, veuillez les charger complètement

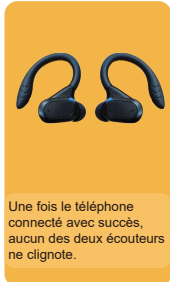
Remarque: n'utilisez pas la charge rapide de votre téléphone pour charger le casque, (ne pas dépasser 2A), s'il vous plaît ne pas charger le casque toute la nuit



Ouvrez le couvercle de la boîte de charge, retirez les 2 écouteurs en même temps que la lumière rouge et bleue clignotant, devient un clignotant en plus d'un éteint, ce qui signifie que les écouteurs et les écouteurs sont appariés avec succès.



Ouvrez le bluetooth de votre téléphone, recherchez "SP16" et cliquez pour se connecter au bluetooth



Une fois le téléphone connecté avec succès, aucun des deux écouteurs ne clignote.



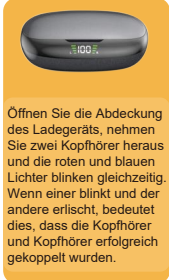
Zone de contrôle tactile

Bedienungsanleitung

Wenn sie irgendwelche probleme haben, lösen wir die probleme für sie, bis sie zufrieden sind

Hinweis: Bitte laden Sie das Bluetooth-Headset nach Erhalt eine Stunde lang auf, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.

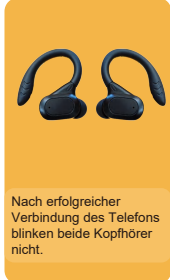
Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen des Headsets nicht mehr als ein 2A-Ladegerät.



Öffnen Sie die Abdeckung des Ladegeräts, nehmen Sie zwei Kopfhörer heraus und die roten und blauen Lichter blinken gleichzeitig. Wenn einer blinkt und der andere erlischt, bedeutet dies, dass die Kopfhörer und Kopfhörer erfolgreich gekoppelt wurden.



Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons ein, suchen Sie nach "SP16", und klicken Sie auf "Verbinden".



Nach erfolgreicher Verbindung des Telefons blinken beide Kopfhörer nicht.



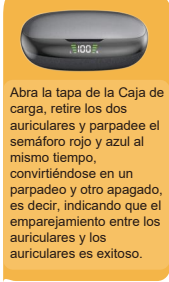
Headset Touch Control Center

Instrucciones de uso

Si tiene algún problema de uso, lo manejaremos hasta que esté satisfecho.

Nota: Después de recibir el auricular, cárgalo durante una hora antes de usarlo por primera vez.

Nota: No utilices un cargador de más de 2 A para cargar los auriculares.



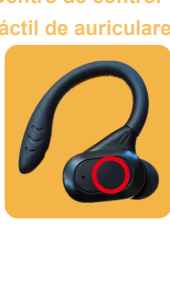
Abra la tapa de la Caja de carga, retire los dos auriculares y parpadee el semáforo rojo y azul al mismo tiempo, convirtiéndose en un parpadeo y otro apagado, es decir, indicando que el emparejamiento entre los auriculares y los auriculares es exitoso.



Abra el Bluetooth del teléfono, busque "sp16" y haga clic en conectar



Después de conectar con éxito el teléfono, ninguno de los dos auriculares parpadea.



Centro de control táctil de auriculares

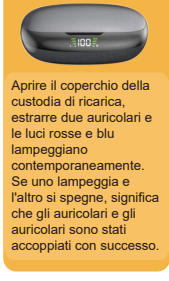
Leggere le istruzioni prima dell'uso

Qualsiasi problema si prega di contattare il servizio clienti immediatamente a voi per affrontare per favore non sentitevi liberi di recensioni negative, il nostro servizio per la vostra soddisfazione!

Focus: la prima volta dopo aver ricevuto le merci collegate al cavo di ricarica, fino a quando completamente carica nell'uso di auricolare

Bluetooth può rendere la vita più lunga

Chiave: non utilizzare più di 2A corrente di ricarica super veloce, in modo da evitare danni troppo corrente per il chip del circuito



Aprire il coperchio della custodia di ricarica, estrarre due auricolari e le luci rosse e blu lampeggiano contemporaneamente. Se uno lampeggia e l'altro si spegne, significa che gli auricolari e gli auricolari sono stati accoppiati con successo.



Accendere il Bluetooth del telefono cellulare, cercare il dispositivo SP16 e fare clic



Dopo aver collegato correttamente il telefono, entrambi gli auricolari non lampeggiano.



Posizione del comando a sfioramento della cuffia

日本語

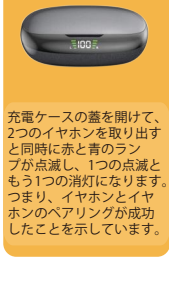
使用前に説明書を読む

どのような問題は、あなたに対処するためにすぐに顧客サービスに連絡してください!

任意に悪い評価、あなたの満足への私達のサービスをしないでください!

フォーカス：完全にBluetoothヘッドセットの使用で充電されるまで、充電ケーブルの充電に差し込み商品を受け取った後、最初の時間は、寿命を長くすることができます。

キー：回路チップにあまりにも多くの電流損傷を避けるために、2A電流超高速充電以上を使用しないでください。



充電ケースの蓋を開けて、2つのイヤホンを取り出すと同時に赤と青のランプが点滅し、1つの点滅ともう1つの消灯になります。つまり、イヤホンとイヤホンのペアリングが成功したことを示しています。



携帯電話のBluetoothをオンにし、SP16を検索して接続をクリックします。



携帯電話に接続することに成功した後、2つのイヤホンは点灯しません。



ヘッドセット・タッチ・コントロールの位置赤丸

若只有一边耳机有声音，请删除手机所有的配对的记录，2个耳机放回充电盒 重复左边配对方法。

重点：收到货后第一时间插上充电线充电，直至充满电后在使用，可以让蓝牙耳机寿命更长
重点：不要使用2A以上电流的超级快充，以免电流太大损坏电路芯片

连接步骤如下：

从充电盒中取出两个耳机。这时耳机会自动开启电源并进行配对，两个耳机红蓝灯快闪，当只有一个耳机闪烁时，这时候就可以打开手机蓝牙搜索” SP16 “并点击连接就可以了

触摸功能

开机状态：连续按5次 切换中英文提示
听歌状态：

1. 连接 两下 触摸位置 下一曲
 2. 连接 三下 触摸位置 上一曲
 3. 按一下 暂停播放歌曲
- 来电中（自动报号码）：
1. 按2次挂断电话
 2. 按1次接通电话

耳机触摸操控位置



充电方式：

插上我们送的数据线，注意一定要插到底，显示屏的数字会闪就是在给耳机充电仓充电了哦，充到显示 “100” 就是充满。（有电量显示的）

If only one earphone has sound, please delete all pairing records of the phone, put the two earphones back into the charging case and repeat the pairing method on the left.

Important: Plug in the charging wire for charging at the first time after receiving the goods, and use it after fully charging, which can make the Bluetooth headset last longer

Important: Do not use super fast charging with current above 2A to avoid damaging the circuit chip due to excessive current

The connection steps are as follows:

Take out two earphones from the charging case. At this point, the earphones will automatically turn on the power and pair, and the red and blue lights of both earphones will flash. When only one earphone flashes, you can turn on your phone's Bluetooth and search for "SP16" and click to connect

Touch function

Power on status: Press continuously 5 times to switch between Chinese and English prompts
Listening to music status:

1. Press and hold the touch position twice to move to the next track
2. Press and hold the previous track three times to touch the position
3. Press and hold once to pause the song playback

During a call (automatic number reporting):

1. Press twice to hang up the phone
2. Connect the phone once

the earphone touch control is marked in red circle



Charging method:

Plug in the cable we sent, and be careful to plug it in to the end. The number of the display flashes to recharge the earphone charging compartment. When you charge the display "100", it is full. (with power display)

Si un seul casque a un son, supprimez l'enregistrement de toutes les paires du téléphone et remettez les 2 écouteurs dans le boîtier de charge pour répéter la méthode d'appariement à gauche.

Comment se connecter au bluetooth

Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge. À ce moment - là, le casque s'allume automatiquement sur l'alimentation et l'appariement, deux écouteurs flash de lumière rouge et bleue, lorsqu'il n'y a qu'un seul écouteur Flash, à ce moment - là, vous pouvez allumer le téléphone recherche Bluetooth "sp16" et cliquez sur la connexion est OK

Centre de contrôle

État d'allumage: appuyez 5 fois de suite pour basculer chinois anglais conseils
L'état d'écoute de la chanson:

1. Appuyez deux fois sur la position tactile suivante
2. Appuyez sur trois positions tactiles inférieures pour la chanson précédente
3. Cliquez même pour mettre en pause la chanson

Dans l'appel entrant (numéro de déclaration automatique):

1. Appuyez 2 fois pour raccrocher le téléphone
2. Appuyez 1 fois pour passer le téléphone

Zone de contrôle tactile



Mode de charge

Les écouteurs sont remis dans le compartiment de charge, affichage de charge de la lumière rouge est indiqué dans la charge, l'oreille pleine éteint automatiquement la lumière. Si l'écouteur est une lumière rouge et bleue, s'il vous plaît entrer dans le boîtier de charge de nouveau. Le boîtier de chargement utilise le câble TYPEC pour charger, la led indique la puissance restante du boîtier de chargement

Si solo uno de los auriculares tiene sonido, elimine todos los registros de emparejamiento del teléfono, y vuelva a poner los dos auriculares en la Caja de carga para repetir el método de emparejamiento izquierdo.

Schritte zur Verbindung

Nehmen Sie zwei Kopfhörer aus dem LadeCase heraus.Wenn nur ein Kopfhörer blinkt, schalten Sie das Bluetooth Ihres Telefons ein und suchen Sie nach "SP16" und klicken Sie zum Verbinden auf "Verbinden".

Touchfunktion

Einschaltstatus: Drücken Sie kontinuierlich 5-mal, um zwischen chinesischen und englischen Eingabeaufforderungen zu wechseln
Musikstatus hören;

1. Halten Sie die Touchposition zweimal gedrückt, um zur nächsten Spur zu wechseln
2. Halten Sie die vorherige Spur dreimal gedrückt, um die Position zu berühren
3. Halten Sie die Taste einmal gedrückt, um die Musikwiedergabe anzuhalten

Während eines Anrufs (automatische Nummernberechnung):

1. Drücken Sie zweimal, um das Telefon aufzuhängen
2. Verbinden Sie das Telefon einmal

Headset Touch Control Center



Aufladeverfahren

Legen Sie die Hörmuschel wieder in das Ladeetui. Die rote Lampe der Hörmuschel leuchtet vor dem Aufladen, und die Anzeigelampe erlischt, wenn die Hörmuschel vollständig aufgeladen ist. Digitale Anzeige der verbleibenden Leistung des Ladegeräts

Si sólo uno de los auriculares tiene sonido, elimina "SP16", y apaga el Bluetooth de tu teléfono móvil, vuelve al primer paso, los dos auriculares deben estar emparejados conectados al teléfono móvil.

Conexión primer paso

Retire dos auriculares de la Caja de carga. En este momento, los auriculares se encienden automáticamente se emparejan, dos auriculares parpadean en rojo y azul, cuando solo hay un auricular parpadea, en este momento se puede encender la búsqueda Bluetooth del teléfono móvil "sp16" y hacer clic en la conexión.

control táctil

Estado de arranque: presione 5 veces seguidas para cambiar los consejos en chino e inglés
Estado de escuchar la canción;

1. presione dos veces seguidas para tocar la siguiente canción
2. presione tres veces seguidas para tocar una canción en la posición anterior
3. presione una y otra vez para suspender la reproducción de la canción

En la llamada (número automático):

1. presione 2 veces para colgar el teléfono
2. presione 1 para conectar el teléfono

Centro de control táctil de auriculares



fig. descansar y recuperarse

El auricular se pone de nuevo a la caja de carga, la luz roja auricular y luego cargar, el auricular de plena potencia extinguir la luz. Pantalla digital de la caja de carga energía restante de la caja de carga

Se solo un auricolare ha suono, eliminare tutti i record di accoppiamento del telefono, rimettere i due auricolari nella custodia di ricarica e ripetere il metodo di accoppiamento a sinistra.

Per collegarsi, procedere come segue

Togli due auricolari dalla custodia di ricarica. A questo punto, gli auricolari accendono automaticamente l'alimentazione e la coppia, e le luci rosse e blu di entrambi gli auricolari lampeggiano. Quando lampeggia un solo auricolare, è possibile attivare il Bluetooth del telefono e cercare "SP16" e fare clic per collegare

funzione touch

Stato di accensione: Premere continuamente 5 volte per passare da cinese a inglese
Ascoltare lo stato della musica;

1. Tenere premuto due volte la posizione di tocco per passare alla traccia successiva
2. Tenere premuto il brano precedente tre volte per toccare la posizione
3. Tenere premuto una volta per mettere in pausa la riproduzione del brano

Durante una chiamata (segnalazione automatica dei numeri):

1. Premere due volte per riagganciare il telefono
2. Collegare il telefono una volta

Centro de control táctil de auriculares



fig. descansar y recuperarse

El auricular se pone de nuevo a la caja de carga, la luz roja auricular y luego cargar, el auricular de plena potencia extinguir la luz. Pantalla digital de la caja de carga energía restante de la caja de carga

片方のイヤホンだけが音がする場合は、携帯電話のすべてのペアリングの記録を削除し、2つのイヤホンに充電ケースに戻して左のペアリング方法を繰り返します。

接続手順は以下の通り：

充電ケースからイヤホン2つ取り出します。この時、イヤホンは自動的に電源を入れてペアリングを行い、2つのイヤホンは赤と青のランプが点滅し、1つのイヤホンだけが点滅している場合、この時に携帯電話のBluetooth検索「SP16」をオンにして接続をクリックする必要があります。

タッチ機能

電源オン状態：5回連続で中国語と英語のプロンプトを切り替えます

- 歌を聴いている状態：
1. タッチ位置の次の曲を2回連続で押す
 2. タッチ位置の上の曲を3回連続で押す
 3. 曲の再生を一時停止するように押す
- 着信中（自動発信番号）：
1. 2回押して電話を切る
 2. 電話を1回押す

ヘッドセット・タッチ・コントロール位置



充電方式です

私たちが送ったデータケーブルに差し込み、端に差し込まなければならないことに注意してください、数の表示が点滅しますああを充電コンパートメントを充電ヘッドセットを充電している、"100"を表示するために充電がいっぱいです。（電源ディスプレイ付き）

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction